

المملكة العربية السعودية
صندوق بريد - ٢٨٧٤ الرياض ١١٤٤٧
هاتف ٠١١٢٩٢٠٧٧٣
هاتف ٠١١٢٩٢٠٧٧٤
www.cafal.net
info@cafal.net

شركة فهد عبيد الحافي
محاسبون قانونيون واستشاريون
سجل تجاري ١٠١٠٤٦٤٨٥٥

2024/000428

06/11/1446

12/12/2024

2024/000428

06/11/1446

12/12/2024

Private and confidential

خاص وسري

To the shareholders and officers

جمعية التنمية الاهلية بالملاحة

السادة الشركاء والمديرون

جمعية التنمية الاهلية بالملاحة

Engagement Letter

خطاب التعيين

Dear Sirs,

بعد التحية والاحترام ،

You have requested that we audited the financial statements of جمعية التنمية الاهلية بالملاحة (the "Entity") for the year ended 12/31/2024. We are pleased to confirm our acceptance and our understanding of this engagement by means of this letter. Our audit will be made with the objective of expressing our opinion on the financial statements. The purpose of this letter is to set out the basis on which we are to act as auditors in respect of the financial statements of the Entity for the year ended 12/31/2024. Also, this letter summarizes the respective areas of responsibility of the Entity's management and ourselves as the auditors.

لقد طلبتم منا القيام بمراجعة القوائم المالية لـ جمعية التنمية الاهلية بالملاحة ("المنشأة") للسنة المنتهية في 12/31/2024 . يسرنا أن نؤكد لكم بموجب هذا الخطاب قبولنا لهذا التعيين وفهمنا لهذا التكليف على أن مراجعتنا ستتم لغرض إبداء رأينا حول القوائم المالية. يهدف هذا الخطاب إلى وضع الأسس التي نستند إليها في عملنا كمراجع حسابات لمراجعة القوائم المالية للمنشأة للسنة المنتهية في 12/31/2024 . كما يلخص هذا الخطاب نواحي مسؤولية إدارة المنشأة ومسؤوليتنا كمراجع حسابات.

Audit services

خدمات المراجعة

Ultimately, the Entity's management should ensure the maintenance of proper accounting records and preparation of financial statements, which present fairly the financial position of the Entity and which are properly prepared in accordance with International Financial Standards applied in the Kingdom of Saudi Arabia. The management of the Entity is responsible for making available to us, as and when required, all the Entity's accounting records and all other relevant records and related information, including the minutes of meetings.

تقع على عاتق إدارة المنشأة مسؤولية التأكد بأن المنشأة تحتفظ بسجلات محاسبية سليمة وإعداد قوائم مالية تظهر بعدل المركز المالي للمنشأة، وأن هذه القوائم المالية معتمدة طبقاً للمعايير الدولية المعتمدة في المملكة العربية السعودية والمعايير والاصدارات الأخرى التي تعتمدها الهيئة السعودية للمراجعين والمحاسبين. يتعين على إدارة المنشأة أن تقدم لنا، وعند طلب ذلك، كافة السجلات المحاسبية للمنشأة وكافة السجلات الأخرى والمعلومات الأخرى المتعلقة بها بما في ذلك كافة محاضر الاجتماعات.

As auditors, we are required to consider and report to the owners of the Entity on the following matters:

وبصفتنا مراجعي حسابات، فأنه يتعين علينا الأخذ بعين الاعتبار الأمور التالية وتقديم تقرير عنها إلى الملاك في المنشأة:

- We are required to report to the owners whether, in our opinion, the financial statements:
- Present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as at **12/31/2024** and the results of its operations and its cash flows for the period then ended in accordance with International accounting standards applied in the Kingdom of Saudi Arabia.
- Comply with the requirements of the Regulations for Companies and the Entity's Articles of Association in so far as they relate to the preparation and presentation of the financial statements:

• تقتضي مهمتنا تقديم تقرير إلى الملاك نبين فيه رأينا فيما إذا كانت القوائم المالية ككل:

• تظهر بعدل، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في **12/31/2024** ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية المعتمدة في المملكة العربية السعودية.

• تتفق مع متطلبات نظام الشركات وعقد تأسيس المنشأة فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية:

The conduct of the audit

تنفيذ أعمال المراجعة

1. Our audit will be conducted in accordance with international standards on auditing. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures to the financial statements.

1. ستتم مراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة الدولية المعتمدة في المملكة العربية السعودية والتي تتطلب منا ان نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على درجة معقولة من القناعة بأن القوائم المالية خالية من أي خطأ جوهري. تشتمل المراجعة على فحص الأدلة، على أساس العينة، المؤيدة للمبالغ والإيضاحات حول القوائم المالية.

An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We shall obtain an understanding of the Company's accounting and internal control systems, in order to assess their adequacy as a basis for the preparation of the financial statements, for the purpose of determining the nature, timing and extent of our audit procedures. Our audit should not be relied upon to discover all defalcations or other irregularities that may have occurred, but their discovery, if they exist, may result from the audit tests we undertake and we shall report such cases immediately to you.

كما تشتمل عملية المراجعة على تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة المطبقة من قبل الإدارة بالإضافة إلى العرض العام للقوائم المالية. سنقوم بالحصول على فهم للأنظمة المحاسبية وأنظمة الرقابة الداخلية للشركة لتقييم مدى كفايتها لكي تستخدم كأساس في إعداد القوائم المالية ولهدف تحديد طبيعة وتوقيت ومدى إجراءات المراجعة التي سنقوم بها. يجب عدم الاعتماد على مراجعتنا في كشف كافة الاختلاسات والمخالفات الأخرى التي ربما حدثت والتي يمكن كشفها، إن وجدت، من خلال اختبارات المراجعة التي نقوم بها، وعند ذلك سنقوم بإبلاغكم فوراً بمثل هذه الحالات.

2. The nature and extent of our procedures will vary according to our assessment of the Entity's accounting and internal control system and may cover any aspect of the Entity's operations that we consider appropriate. Our consideration of the

2. تختلف طبيعة ومدى إجراءات مراجعتنا حسب تقييمنا للنظام المحاسبي للمنشأة ونظام الرقابة الداخلية وقد تشتمل إجراءات مراجعتنا على أية نواحي متعلقة بعمليات المنشأة التي نراها ملائمة. إن دراستنا للنظام المحاسبي وأنظمة الرقابة الداخلية لن تتطلب منا إجراء دراسة وتقييم تفصيلي، ولن تكون كافية لتمكيننا

Company's accounting and internal control systems will not entail a detailed study, and evaluation and will not be sufficient to enable us to render a separate opinion, on the effectiveness of the internal control structure over financial reporting. Our audit will not be designed to identify all significant weaknesses in the Entity's systems but, if we identify such weaknesses during the course of our audit which we think should be brought to your attention, we shall report them to you.

من تقديم رأي مستقل حول مدى فاعلية وكفاءة نظام الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد التقارير المالية. لن يتم تصميم أعمال المراجعة لتحديد كافة نقاط الضعف الهامة في أنظمة المنشأة والتي سيتم إبلاغكم بها في حالة ملاحظتنا لها أثناء القيام بأعمال المراجعة.

3. We will make specific inquiries of management and others about the items in the financial statements and the effectiveness of the accounting processes. Auditing standards generally accepted in the Kingdom of Saudi Arabia require that we obtain a letter confirming the key representations made to us. The results of our audit tests, the responses to our inquiries, together with the written representations comprise the evidential matter we intend to rely upon in forming an opinion on the financial statements. Because of the importance of management's oral and written representations to an effective audit, the Company agrees to release **Fahad Alhafi Chartered accountants and consultants** and its personnel from any liability and costs relating to or services under this engagement letter attributable to any misrepresentations by management contained in the representation letter.

3. سنوجه استفسارات محددة إلى الإدارة وغيرها بشأن البنود المدرجة في القوائم المالية ومدى فعالية العمليات المحاسبية. تتطلب معايير المراجعة الدولية المعتمدة في المملكة العربية السعودية بأن يتم الحصول على تأكيدات خطية من الإدارة بشأن الإفصاحات الهامة المقدمة لنا. نعتبر نتائج اختبارات المراجعة وردود الإدارة على استفساراتنا والإفصاحات الخطية التي تقدمها الإدارة لنا بمثابة الأدلة والقرائن التي نعتزم الاعتماد عليها في تكوين رأينا حول القوائم المالية. ونظراً لأهمية الإفصاحات الشفهية والخطية التي تقدمها الإدارة للقيام بأعمال المراجعة بشكل فعال، توافق الشركة على إبراء ذمة شركة **فهد عبيد الحافي محاسبون قانونيون واستشاريون** وموظفيها من أية التزامات وتكاليف تتعلق بالخدمات التي سنقدمها بموجب خطاب التعيين هذا والمترتبة على أية إفصاحات غير صحيحة يتضمنها خطاب الإفصاح المقدم من قبل الإدارة.

4. We shall not be treated as having notice, for the purposes of our responsibilities, of information provided to members of our firm other than those engaged on the audit e.g. information provided in connection with accounting, zakat and other services.

4. لكي نتمكن من القيام بمسؤولياتنا، فإن تقديم أية معلومات لأعضاء آخرين من مكتبنا من غير فريق المراجعة (مثل المعلومات المقدمة بشأن الخدمات المحاسبية والزكوية وغيرها) لا يعتبر بمثابة إخطار لنا بتلك المعلومات.

5. Once we have issued our audit report we have no further direct responsibilities in relation to the financial statements for that financial year.

5. بمجرد إصدار تقرير مراجعتنا، فإنه لن تكون هناك مسؤوليات إضافية مباشرة ملقاة على عاتقنا بشأن القوائم المالية لتلك السنة المالية.

6. If you intend to publish or otherwise reproduce the financial statements and our report (or otherwise make reference to our firm) in a document that contains other information, you agree to allow us to read a draft of the document. You also agree to provide us with a copy of the final reproduced

6. في حالة رغبتكم نشر أو نسخ القوائم المالية مع تقريرنا (أو إشارة إلى مكتبنا) في أي مستند يتضمن معلومات أخرى، فإنه يجب أن تسمحوا لنا بقراءة مسودة ذلك المستند، وتزويدنا بصورة من المستند النهائي لاعتماده من قبلنا قبل طباعته وتوزيعه.

material for our approval before it is printed and distributed.

7. Pursuant to professional standards, in the unusual events that we are unable to complete the audit or are unable to form or have not formed an opinion, we may decline to express an opinion or decline to issue a report.

8. In addition to our report on the financial statements, we expect to provide you with a separate letter concerning any material weaknesses in accounting and internal control systems that come to our notice. We will also communicate to you other matters of governance interest that come to our attention as a result of our audit. However, we are not required to design audit procedures for the specific purpose of identifying such matters.

7. وفقاً للمعايير المهنية، فإننا في الحالات غير المعتادة التي يتعذر علينا فيها إتمام أعمال المراجعة أو تكوين رأي، أو في الحالات التي لم نكون فيها رأي، فإنه يجوز لنا الامتناع عن إبداء رأي أو إصدار تقرير.

8. إضافة إلى تقريرنا حول القوائم المالية، فإننا نتوقع أن نقدم لكم خطاباً مستقلاً يوضح أية نقاط ضعف جوهرية استرعت انتباهنا في النظم المحاسبية والرقابة الداخلية. وسنبذلكم أيضاً بأية أمور أخرى خاصة بالحوكمة التي تسترعي انتباهنا نتيجة أعمال المراجعة التي نقوم بها. على أية حال فإنه غير مطلوب منا أن نقوم بتصميم إجراءات مراجعة خاصة لغرض تحديد هذه الأمور.

Deliverables

التقارير

Upon completion of our audit we will provide you with a copy of our auditors' report on the financial statements in Arabic [and English languages where applicable]. In addition, we will separately report any significant deficiencies relating to the internal control structure noted during our audit, and bring to your attention any material errors, and any irregularities or illegal acts of which we become aware during our audit.

بمجرد الانتهاء من أعمال المراجعة، سنقوم بتزويدكم بنسخة من تقارير المراجعة على القوائم المالية باللغة العربية (والإنجليزية - إذا تطلب الأمر ذلك). إضافة إلى ذلك، سنقوم بإبلاغكم في كتاب مستقل بنقاط الضعف الجوهرية المتعلقة بنظام الرقابة الداخلية والتي استرعت انتباهنا أثناء قيامنا بأعمال المراجعة وسنقوم بلفت انتباهكم أيضاً إلى أية أخطاء جوهرية أو مخالفات أو أية أعمال غير قانونية أو غير نظامية قد تسترعي انتباهنا.

Fees and billing arrangements

الأتعاب وإجراءات الفواتير

Our fees are charged on the basis of time occupied and expenses incurred having regard to the degree of responsibility involved and the experience and skill required for the audit of the financial statements. For the audit of the financial statements for the year ended 12/31/2024 , we estimate our fees excluding out-of-pocket expenses (if any) as per below:

تحتسب أتعابنا على أساس الوقت المنصرف والمصاريف التي نتكبدها، وذلك حسب درجة المسؤولية والخبرات والمهارات التي تتطلبها عملية مراجعة القوائم المالية. ستكون أتعابنا لقاء مراجعة القوائم المالية للشركة للسنة المنتهية في 12/31/2024 كما هو موضح أدناه ، وهذه الأتعاب لا تتضمن المصاريف الثنرية (إن وجدت).

الخدمات	الأجور	الضريبة	الرسوم الكلية الملحق	Appendix	Total Fees	VAT	Fees	Services
خدمة								خدمة
مراجعة	10,000.00	1,500.00	11,500.00		11,500.00	1,500.00	10,000.00	مراجعة
لمنشة غير								لمنشة غير
هادفة للربح								هادفة للربح
مجموع			11,500.00		11,500.00			Total

This estimate assumes that your staff will prepare the financial statements and other schedules on a timely basis in order for us to conduct our audit procedures. Our fees will be payable 50% upon signing the engagement letter and 50% upon issuance of the draft financial statements.

وعند تقدير هذه الأتعاب، تم الافتراض بأن يقوم موظفوك بإعداد القوائم المالية والجداول الأخرى بصورة منتظمة حتى نتمكن من القيام بإجراءات المراجعة. يستحق دفع 50% من أتعاب المراجعة عند توقيع خطاب التعيين و 50% عند اصدار مسودة القوائم المالية.

Client service

خدمة العملاء

Our objective is to provide you with a high quality and prompt professional audit service to meet your needs. If at any time you would like to discuss these matters with us, please let us know by contacting the Audit Manager responsible for that aspect of our service to you. If you would prefer to raise the matter, or to discuss our proposed related resolution with someone other than the Audit Manager, please contact the undersigned in **Fahad Alhafi Chartered accountants and consultants**

نهدف إلى تقديم خدمات مراجعة بمهنية عالية الجودة وفي الوقت المناسب لنلبي احتياجاتكم. وإذا ما رغبتكم في أي وقت من الأوقات مناقشة هذه الأمور، فيرجى إبلاغنا وذلك بالاتصال بمدير المراجعة. وإذا ما رغبتكم في طرح أية مسألة أو مناقشة أي قرار مقترح مع أي شخص خلاف مدير المراجعة، فيرجى الاتصال على المسؤول الموقع ادناه في شركة **فهد عبيد الحافي محاسبون قانونيون واستشاريون**

We undertake to look into carefully and promptly in to any matter brought to us by you, and to do all we can to resolve any matter to your satisfaction.

نؤكد لكم سرعة الرد على استفساراتكم وبكل عناية واهتمام، وان نبذل كل ما يمكننا لحل اية امور لارضائكم.

General undertaking and confidentiality

تعهد عام والمحافظة على السرية

We undertake to carry out the engagement with reasonable care and due diligence. No responsibility is accepted by us for any reliance by any third parties on either our audit reports, which are provided by us to the partners or on any other reports which are provided by us to you for your sole use, unless our consent is sought for the provision of particular reports to specified third parties and is given in writing prior to provision of any reports. Such consent will be granted only on the basis that our reports are not prepared with the interest of anyone other than the Entity in mind, and that we accept no duty or responsibility to any

نتعهد لكم القيام بالعمل بكل ما هو معقول من عناية وإتقان. لن نقبل بأية مسؤولية تجاه أي اعتماد من أي طرف ثالث سواء على تقارير المراجعة التي ستقدم الى الشركاء أو أية تقارير أخرى نقدمها لاستخدامها من قبلكم حصرياً، ما لم يتم الحصول على موافقتنا بشأن تقديم أية تقارير معينة إلى أطراف ثالثة محددة وأن تكون هذه الموافقة خطية قبل تقديم أية تقارير. سوف يتم إصدار هذه الموافقة فقط على اساس ان تقاريرنا لا يتم اعدادها لمصلحة أي جهة أخرى عدا مصلحة المنشأة المعنية، ولن نفر ونقبل بأية مسؤولية تجاه أي طرف ثالث بشأن هذه التقارير وأن يقر الطرف الثالث المعني بهذا ويقبل (بأية شروط أخرى نوافق عليها معهم بمحض إرادتنا) على شكل رسالة خطية توجه إلينا مباشرة.

other party as concerning the reports and that each specified third party acknowledges and accepts this (or such other terms as we may on our discretion agree with them) in writing directly with us.

Confidential information concerning your business will not be disclosed by us to third parties (except for other professional advisers which we may consult in relation to our work and save to the extent that the information is in the public domain) without your prior written consent unless otherwise required by law, government or regulatory authority.

All information and advice, written or oral, regardless of its nature, made available by us to you is for your sole use and shall not be disclosed or made available to any third party (save to the extent that the same is in the public domain otherwise than by breach of this clause) without our prior written consent.

The working papers prepared in conjunction with our audit and other services are the property of our firm, constitute confidential information and will be retained by us in accordance with our firm's policies and procedures.

Unless otherwise agreed with you, we may correspond by means of the Internet or other electronic media or provide information to you in electronic form. Because of the inherent risks associated with the electronic transmission of information on the Internet or otherwise, we cannot guarantee the security and integrity of any electronic communications or information sent or received in relation to this engagement. While it is our policy to check our e-mail correspondence and other electronic information with antivirus software, we similarly cannot guarantee that transmissions or other electronic information will be free from infection. You acknowledge that if we are working on your premises we may need to connect to the Internet through your internal network in order to access our systems.

Limitation of liability

لن يتم الإفصاح عن أية معلومات سرية تتعلق بأعمالكم لأطراف ثالثة (عدا المستشارين المهنيين الذين يمكن التشاور معهم بشأن العمل وبالقدر المعروف من المعلومات لدى عامة الناس) دون موافقتكم الخطية المسبقة ما لم تكن هذه المعلومات مطلوبة نظاماً من أية جهة حكومية مختصة.

يجب استخدام كافة المعلومات والمشورة التي نقدمها لكم، سواء كانت خطية أو شفوية وبغض النظر عن طبيعتها، من قبلكم فقط. ويجب عدم الإفصاح عنها أو تقديمها لأي طرف ثالث (إلا بالقدر المعروف لدى عامة الناس وعدا ذلك يعتبر خرقاً لهذا البند) دون موافقتنا الخطية المسبقة.

ان أوراق العمل المعدة بشأن خدمات المراجعة والخدمات الأخرى ملك لمكتبنا وستكون معلومات سرية وسيتم الاحتفاظ بها لدينا طبقاً للسياسات والإجراءات المتبعة لدى مكتبنا.

وما لم يتم الاتفاق عليه معكم بخلاف ذلك، فأنا قد نتراسل معكم بواسطة الإنترنت أو أية وسائل اتصال إلكترونية أخرى أو نقدم لكم المعلومات إلكترونياً. ونظراً للمخاطر الضمنية المرتبطة بإرسال المعلومات إلكترونياً عن طريق الإنترنت أو غير ذلك، فإنه ليس باستطاعتنا أن نضمن أمن وسلامة أية اتصالات إلكترونية أو أية معلومات يتم إرسالها أو استلامها إلكترونياً فيما يتعلق بهذا التعيين. وحيث أن سياستنا تكمن في فحص رسائلنا الإلكترونية وبياناتنا الإلكترونية الأخرى باستخدام برامج الحاسب الآلي المضادة للفيروس، فإنه ليس باستطاعتنا أيضاً أن نضمن خلو المراسلات والبيانات الإلكترونية الأخرى من الإصابة بالفيروس. كما نقرون أنه إذا كنا نعمل في مراكزكم فإنه بإمكاننا أن نستخدم الإنترنت من خلال شبكتكم الداخلية للدخول إلى أنظمتنا.

حدود المسؤولية

We should not be liable to you for any consequential or indirect or punitive loss and damage. From time to time we may use the services of Consultants or Specialists to matters related to the Contribution to assist us in providing services to you. When we use the services of such Consultants or Specialists in connection with this engagement, they are deemed to be acting as our servants or agents and not the partners, servants or agents of any other person or firm and we are liable for their activities as if they were in all respects our partners or staff. Neither Consultants nor Specialists appointed by **Fahad Alhafi Chartered accountants and consultants** assumes any responsibility to you in connection with this engagement. By engaging us you agree that any claim of any sort whatsoever arising out of or in connection with this engagement should be brought only against **Fahad Alhafi Chartered accountants and consultants** and that no claims in respect of this engagement will be brought personally against any other persons involved in the performance of this engagement, whether natural or corporate.

You agree that our total liability in respect of any loss should be limited to the lower of the figures produced by the operation of the following two sections:

- Our liability to you in respect of breach of contract or breach of duty or fault or negligence or otherwise whatsoever arising out of or in connection with this engagement should be limited in total to the total amount of the fees charged by us to you under this engagement to cover claims of any sort whatsoever arising out of or in connection with this engagement.
- Our liability to you in respect of breach of contract or breach of duty or fault or negligence or otherwise whatsoever arising out of or in connection with this engagement should be limited to that proportion of the loss or damage (including interest and costs) suffered by you, which is agreed between us or ascribed to us by a Court of competent jurisdiction allocating proportionate responsibility to us having regard to the contribution to the loss and damage in question of any other person responsible and/or liable to you for such loss and damage.

لن نكون مسؤولين تجاهكم عن أية خسائر أو أضرار عرضية أو غير مباشرة أو جزائية. وقد نحصل من وقت إلى آخر على خدمات مستشارين و مختصين با الامور الفنية للشركة لمساعدتنا في تقديم الخدمات لكم. وعند الحصول على خدمات أولئك المستشارون و المختصون فيما يتعلق بهذا التعيين، فإنه يتم اعتبارهم كما لو أنهم مستخدمينا أو وكلاء لنا وليس شركاء أو مستخدمين أو وكلاء لأي شخص او مكتب آخر ونحن مسؤولون عن نشاطاتهم كما لو كانوا، من كافة النواحي، شركاءنا أو موظفينا. ولن يتحمل المستشارون و المختصون المعينون من قبل شركة فهد عبيد الحافي محاسبون قانونيون واستشاريون أية مسؤولية تجاهكم فيما يتعلق بهذا التعيين. وبتعيينكم لنا فإنكم توافقون على أن أية مطالبة مهما كان نوعها مما ينشأ عن أو فيما يتعلق بهذا التعيين يجب أن تقدم فقط ضد شركة فهد عبيد الحافي محاسبون قانونيون واستشاريون وأنه لن يتم تقديم أية مطالبات بشأن هذا التعيين شخصياً ضد أي شخص آخر معني بتنفيذ هذا التعيين سواء طبعي أو معنوي.

نكم توافقون بأن إجمالي التزامنا فيما يتعلق بأي خسارة ينبغي أن يكون مقتصرًا على أقل أرقام ناتجة من محصلة القسمين التاليين:

- إن التزامنا نحوكم بشأن خرق العقد أو خرق الالتزامات أو التقصير أو الإهمال أو خلاف ذلك مهما كان نوعه مما ينشأ عن أو فيما يتعلق بهذا التعيين ينبغي أن يقتصر بمجموعه على إجمالي مبلغ الأتعاب المحملة عليكم من قبلنا بموجب هذا التعيين لتغطية المطالبات من أي نوع ومهما كانت مما ينشأ عن أو فيما يتعلق بهذا التعيين.
- إن التزامنا نحوكم بشأن خرق العقد أو خرق الالتزامات أو التقصير أو الإهمال أو خلاف ذلك مهما كان نوعه مما ينشأ عن أو فيما يتعلق بهذا التعيين يجب أن يقتصر على تلك النسبة من الخسارة أو الضرر (بما في ذلك الفائدة والتكاليف) التي تتكبدها مما يتم الاتفاق عليه بيننا أو ينسب إلينا من قبل محكمة ذات اختصاص قضائي بتحميلنا مسؤولية نسبة عن المساهمة في الخسارة والضرر موضوع النقاش فيما يتعلق بأي شخص آخر عليه مسؤولية و/ أو التزام نحوكم عن تلك الخسارة والضرر.

وقت تقديم المطالبات

The time for bringing any claims

Any claim whatsoever arising out of or in connection with this engagement shall be brought against us within 12 months from the act or omission alleged to have caused the claim.

إن أية مطالبة مهما كان نوعها مما ينشأ عن أو فيما يتعلق بهذا التعيين يجب تقديمها ضدنا خلال 12 شهراً من تاريخ اكتشاف التصرف أو الإغفال الذي يزعم بأن المطالبة ناتجة عنه.

Our staff

موظفونا

It is a condition of this engagement that no offer of any kind of employment will be made by you or any firm or company associated with you to any employee of **Fahad Alhafi Chartered accountants and consultants**, except with our prior written consent, and with the provision that any such employment transfer can only take place following full reimbursement to us of the recruitment and training costs relating to the employee in question as determined by us which we estimate will be the equivalent of five months of the individual's annual salary as compensation, and with notice period of change in employment of not less than six months.

أن من شروط هذا التعيين أن لا يقدم أي عرض من أي نوع من التوظيف من قبلكم أو أي جهة أو شركة تابعة لكم لأي مستخدم في شركة **فهد عبيد الحافي محاسبون قانونيون واستشاريون** إلا بموافقة خطية مسبقة منا وبشرط أن يتم تعويضنا بالكامل عن كلفة الاستقدام والتدريب المتعلقة بالمستخدم موضع النقاش كما هو محدد من قبلنا والتي نقدرها بما يعادل خمسة شهور من الراتب السنوي للموظف كتعويض وبمدة إخطار للتغيير في التوظيف لا تقل عن ستة شهور.

Force Majeure

القوة القاهرة

Neither we nor you should be liable in any way for failure to perform, or delay in performing, our respective obligations under this engagement if the failure or delay is due to causes outside the reasonable control of the party which has failed to perform.

لن يكون أي منا نحن أو أنتم مسؤولاً بأي شكل كان عن التقصير أو التأخير في تأدية التزاماتنا المعنية بموجب هذا التعيين إذا كان التقصير أو التأخير ناتجاً عن أسباب تقع خارج السيطرة المعقولة للجهة التي قصرت في الأداء.

Termination

انتهاء التعيين

Our engagement may be terminated with immediate effect by either party by notice in writing to the regular correspondence address of the other party marked for the appropriate partner or contact. In the event of termination by the Entity, fees based on the standard billing rates and expenses incurred to date of termination are payable by you.

يجوز إنهاء تعييننا هذا مباشرة من قبل أحد الأطراف بموجب إشعار خطي يرسل على عنوان المراسلة المعتاد للطرف الآخر والموجه للشريك أو الشخص المختص. وفي حالة الإنهاء من قبل المنشأة تكون الاتعاب المحددة بموجب فئات الأجور المطبقة والمصاريف المتكبدة من تاريخ إنهاء التعيين مستحقة السداد من قبلكم.

Applicable law

القانون السائد

These terms of business and the engagement letter to which they relate shall be governed by, and construed in accordance with applicable laws in the Kingdom of Saudi Arabia.

تخضع شروط العمل هذه وخطاب التعيين المتعلق بها وتفسر طبقاً للأنظمة السائدة في المملكة العربية السعودية.

Commitment

التعهدات

This engagement letter reflects the entire agreement between the Company and **Fahad Alhafi Chartered accountants and consultants** relating to the services covered by this letter. It replaces and supersedes any previous proposals, correspondence and understandings, whether written or oral. The agreements contained herein shall survive the completion or termination of the matters which are the subject of this letter.

إن هذا الخطاب يمثل كامل الاتفاقية فيما بين منشأتكم و شركة فهد عبيد الحافي محاسبون قانونيون واستشاريون فيما يتعلق بالخدمات المشار إليها في هذا الخطاب. يحل هذا الخطاب محل ويلغي أية عروض أو مراسلات أو اتفاقيات تفاهم سابقة سواء كانت خطية أو شفوية. إن الاتفاقيات القائمة والمتضمنة في هذا الخطاب سوف تظل سارية حتى إكمال أو إنهاء الأمور موضوع هذا الخطاب.

Qawaem Program

برنامج قوائم

The entity has authorized **Fahad Alhafi Chartered accountants and consultants** to upload its financial statement on Ministry of Commerce website (Qawaem) based on the data which was provided by the entity

تفوض المنشأة شركة فهد عبيد الحافي محاسبون قانونيون واستشاريون برفع قوائمها المالية على موقع وزارة التجارة (قوائم) ، وذلك وفقاً للبيانات التي تقدمها المنشأة.

Agreement of terms

الموافقة على الشروط

We shall be grateful if you will confirm your agreement to the terms of the letter by signing and returning a copy of this letter to us.

نأمل التكرم بتأكيد موافقتكم على بنود هذا الخطاب وذلك بالتوقيع وإعادة نسخة منه إلينا.

عن جمعية التنمية الاهلية بالملاحة

عن شركة فهد عبيد الحافي محاسبون قانونيون واستشاريون

جمعية التنمية الاهلية بالملاحة

For Fahad Alhafi Chartered accountants and consultants

Name الاسم

فهد الحافي

Position الوظيفة

admin admin

ترخيص 544

license 544

شركة فهد عبيد الحافي

محاسبون قانونيون واستشاريون
مهنية ذات مسؤولية محدودة
سجل تجاري ١٠١٠٤٦٤٨٥٥